



## RISPOSTE A CHIARIMENTI DEL 10 MAGGIO 2012

### **Quesito ID 45.438.163 del 04.05.2012**

Si richiedono i seguenti chiarimenti: 1. Riferimento Capitolato Speciale pagina 6, contenitore rigido (teca/totem)? In merito al monitoraggio in tempo reale degli ALERT richiesti, si richiede di confermare la possibilità di fornire un sistema di controllo, fisicamente installato presso il fornitore, accessibile VIA WEB da tutte le centrali operative dell'AREU per tutta la durata contrattuale. 2. Riferimento Capitolato Speciale pagina 6, al fine del corretto dimensionamento? E' già presente in ogni punto di utilizzo un apparato adsl (modem) che permetta l'accesso a Internet con protocollo [http:80?](http://80?) 3. Riferimento Capitolato Speciale pagina 6 I punti di connessione agli impianti di alimentazione elettrica e linee ADSL (prese di connessione a muro) sono installati all'esterno della Farmacia in prossimità del punto di installazione del defibrillatore? Indicare misura di prossimità. Grazie per la collaborazione

### **Risposta al quesito ID 45.438.163 del 04.05.2012**

1 - L'ubicazione fisica del sistema di controllo non è importante ai fini della valutazione. E'imprescindibile tuttavia che il sistema possa interfacciarsi con il SW di gestione delle centrali (Emma di Beta80) in mod che le informazioni possano pervenire agli operatori attraverso di esso: gli operatori non devono essere costretti ad utilizzare altri prodotti SW per verificare lo stato delle apparecchiature.

2 - Il modem ADSL sarà messo a disposizione, benchè in modo non dedicato: eventuali altri apparati di rete (es. switch) necessari per consentire la fruibilità a più utenti dovranno essere forniti e installati nell'ambito del prezzo offerto.

3 - La distanza dal punto di accesso alle reti elettriche ed informatiche al momento non è nota. Senz'altro ogni punto di installazione avrà caratteristiche diverse sotto tale aspetto e non si è in grado al momento di definirle con precisione. Considerare mediamente, in linea di massima, una distanza di 5-10 m dal punto di installazione e la realizzazione di un foro di passaggio attraverso i muri esterni.

### **Quesito ID 45.462.820 del 09.05.2012**

a) In riferimento al quesito ID 45.409.582 del 30/04/2012 in allegato e relativa risposta si chiede conferma della possibilità di NON fornire il software di rilevamento dati in campionatura (lotto2) sostituendolo con un accesso user/password ad un web server installato presso la società che fornirà il servizio. b) In riferimento all'art. 3.1 del disciplinare di gara, tenuto conto delle complessità del progetto da produrre, si richiede una proroga di 10 gg. ai tempi di consegna previsti. c) In relazione al punto 2.1 del capitolato speciale pag. 3 di 24 ?Componenti minime del sistema e relative caratteristiche indispensabili? (lotto1) si chiede di specificare l'incongruenza tra l'assenza di ?Ausili alla RCP? tra le caratteristiche al punto sopracitato e la relativa valutazione massima di 13/60 nei criteri di valutazione pag. 28 di 36 del disciplinare di gara.

### **Risposta al quesito ID 45.462.820 del 09.05.2012**

a) Si conferma che è sufficiente un accesso web nel momento in cui ciò basti per valutare compiutamente il sistema.

b) Si conferma che, per esigenze aziendali, la proroga non può essere concessa.

c) Il fatto che nel lotto 1 gli ausili per RCP non siano richiesti di minima e ne sia poi valutata la presenza dal punto di vista qualitativo non rappresenta affatto un'incongruenza: infatti, qualora avessimo richiesto obbligatoriamente la loro presenza



non ci sarebbe stata alcuna differenza tra chi li possiede e chi no. In questo modo può partecipare anche chi non possieda tale specifica, anche se gli verranno attribuiti 0 punti in quella voce.

**Quesito ID 45.483.738 del 09.05.2012**

Riguardo i documenti della busta amministrativa chiedete di apporre data timbro e firma leggibile del legale rappresentante in più chiedete di restituire il documento firmato digitalmente. Non basta quindi solo la firma digitale ma i documenti vanno stampati e firmati manualmente e timbrati?

**Risposta al quesito ID 45.483.738 del 09.05.2012**

Si conferma che basta la firma digitale del legale rappresentante apposta ai documenti.

**Quesito ID 45.481.852 del 09.05.2012**

In riferimento alla gara in oggetto e precisamente ai punti 12 e 13 del Capitolato Speciale, per quanto concerne la copertura assicurativa, è possibile un addendum dal quale emerga esplicitamente che tale copertura assicurativa copre anche i rischi / danni che si possano verificare nel corso del contratto stipulato con la stazione appaltante, ma nessuna assicurazione metterà la clausola "Tutti i rischi nessuno escluso anche se qui non menzionati" (Dolo???)

**Risposta al quesito ID 45.481.852 del 09.05.2012**

Chiaramente si richiede la copertura assicurativa dei rischi, escluso il dolo.

**Quesito ID 45.502.163 del 10.05.2012**

1) Il modulo GAP deve essere compilato a mano in stampatello e con penna nera o blu o può essere compilato in formato elettronico ? 2) Relativamente alla Dichiarazione Sostitutiva di Certificazione: 1 Al punto 20) vengono citati: di cui al precedente punto 20b) e 21b) sono da intendere 19a) e 19b) per cui dobbiamo correggerli sul vs. modulo di Dichiarazione ? 2 Al punto 28) che cita : Di impegnarsi , a richiesta, la certificazione di cui all'art.17 della L. 68/99 è stato omesso ? a presentare? la certificazione ? Continua poi con : Si chiarisce che l'art. 17 della L. 68/99 statuisce che ?le imprese, sia pubbliche che private, qualora partecipino a bandi per appalti pubblici?omissis?, sono tenute a presentare preventivamente alle stesse la dichiarazione del legale rappresentante che attesti di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili, nonché apposita certificazione rilasciata dagli uffici competenti dalla quale risulti l'ottemperanza alle norme della presente legge, pena l'esclusione.? E? necessaria un'autodichiarazione ? oppure si intende che la dichiarazione di regolarità è già parte integrante di questa Dichiarazione ? 3 Dal punto 28) si passa al 31) ? mancano i punti 29) e 30) - è solo un salto di numerazione ? 3) I documenti vanno firmati esclusivamente digitalmente ? 4) Considerata l'importanza e la particolarità della gara e viste le numerose discrepanze di cui ci rendiamo benissimo conto data la complessità della procedura, si ribadisce la richiesta di slittamento della data di scadenza di presentazione offerta, di ulteriori 10 giorni lavorativi dando a tutti la possibilità di rivedere e correggere le eventuali discrepanze



### **Risposta al Quesito ID 45.502.163 del 10.05.2012**

A) Il modulo GAP può essere compilato in formato elettronico; B) Si conferma che è un mero refuso, quindi al punto 20), dell'allegato 1, i riferimenti devono intendersi al precedente punto 19b), basta questa nota per con fermare quanto richiesto; potete comunque modificare tali riferimenti nel modulo allegato 1; C) Al punto 28) si precisa che il testo è così corretto " Di impegnarsi **a presentare**, a richiesta,..." pertanto si ribadisce che non si richiede alcun documento/certificazione, basta la sottoscrizione del modulo Allegato 1 e chiaramente l'indicazione del Centro per l'Impiego territorialmente competente; D) la mancanza della numerazione progressiva (punti 29 e 30) è un mero refuso; E) Si conferma che i documenti vanno firmati esclusivamente digitalmente; F) Le discrepanze sopra rilevate sono state facilmente risolte con le precisazioni descritte, pertanto gli otto giorni a disposizione sono più che sufficienti per poter predisporre la documentazione; come già sopra ribadito.

### **Quesito ID 45.501.512-443 del 10.05.2012**

Riferimento Documentazione busta amministrativa: (Pagg. da 14 a 16 del capitolato speciale): QUESITO N. 1: Riferimento documenti lettere f) e k): viene richiamato, si cita testualmente "Allegato 1 compilato"; si intende pertanto che è sufficiente la compilazione dell'Allegato 1 in questione ad esaudire tali punti? QUESITO N. 2: La dichiarazione di cui alla lettera b), si cita testualmente "dichiarazione resa automaticamente dalla piattaforma SinTel di accettazione incondizionata etc..." in quale momento della procedura viene generata? Riferimento all'articolo 4.13 del disciplinare di gara ed all'Allegato 2 ?Offerta economica? QUESITO N. 3: La formula aritmetica per il calcolo dell'importo complessivo da inserire in piattaforma Sintel indicata all'articolo 4.13 del disciplinare di gara, risulta leggermente difforme rispetto alla tabella dell'Allegato 2 ?Offerta economica?. L'articolo 4.13 riporta la seguente formula aritmetica  $A \times N + B \times N/3 + C \times K \times N/3$ . Considerando N il numero totale dei defibrillatori del lotto, il valore N/3 risulta essere per il lotto 1 pari a 133,33. Nella tabella di cui all'allegato 2 ?offerta economica?, tale valore risulta essere, invece 130. Analoga considerazione vale anche per il lotto 2. Vi chiediamo, quindi, di precisare quale valore di N/3 deve essere utilizzato per il calcolo dell'importo complessivo. Deve essere utilizzato  $N/3=133,33$  oppure quello indicato nell'allegato 2 pari a 130. Nel caso in cui debba essere utilizzato il valore  $N/3=133,33$ , possiamo procedere alla rettifica dell'allegato 2? Stessa richiesta di precisazione vale anche per il lotto 2. QUESITO N. 4: Sulla base di quanto indicato all'articolo 4.13 del disciplinare di gara, al calcolo dell'importo economica complessivo concorrono, fra le altre voci, i fabbisogni di piastre per defibrillazione. L'articolo 4.13 prescrive che il concorrente debba garantire la fornitura del fabbisogno di piastre per defibrillazione sufficiente a 5 anni di attività dello strumento considerato che il medesimo non venga utilizzato per defibrillazione. Le piastre per defibrillazione proposte dalla scrivente hanno una scadenza superiore a 30 mesi dalla fornitura, pertanto, nel caso specifico, il fabbisogno per 5 anni ammonta a 2 piastre di defibrillazione per ogni defibrillatore. La tabella di cui all'allegato 2 ?Offerta economica?, fissa in 5 questo valore, sottintendendo la necessità di dover sostituire le piastre di defibrillazione ogni anno (operazione non necessario nel nostro caso). Vorremmo sapere se, al fine di rispondere correttamente al requisito dell'articolo 4.13 del disciplinare di gara è considerato ammissibile, in fase di compilazione, la variazione



del valore riportato nella colonna 3 dell'allegato 2 "offerta economica", al fine di indicare il numero effettivo di piastre di defibrillazione necessarie a garantire la copertura dei 5 anni. La richiesta di precisazione si intende relativa ad entrambi i lotti. Riferimento Vostro chiarimento del 27 aprile QUESITO N. 5: Chiediamo ulteriore precisazione relativa a quanto dichiarato da codesto Spett.le Ente in data 27 aprile, in occasione di chiarimento tecnico. Un'azienda concorrente faceva richiesta circa l'opportunità di presentare in offerta una teca per montaggio a parete piuttosto che un totem per montaggio a pavimento, considerata la differenza di valore economico delle due soluzioni. Codesto Ente rispondeva alla richiesta di chiarimento indicando l'opportunità di inserire in offerta la soluzione per montaggio a parete (teca) inserendo separatamente il costo della soluzione per montaggio a pavimento (totem). Vi chiediamo di precisare in quale modo sarà possibile indicare separatamente la soluzione per montaggio a pavimento, considerato che la tabella di cui all'allegato 2 "offerta economica", non prevede la possibilità di indicare articoli opzionali. Riferimento Offerta economica QUESITO N. 6: In considerazione di quanto esposto al quesito n. 5 sopraindicato, al fine di una maggiore chiarezza possibile, siamo a richiedere se è ammissibile l'inserimento in piattaforma Sintel di un documento di offerta economica dettagliata ad integrazione dell'allegato 2 "offerta economica".

#### **Risposta al Quesito ID 45.501.512-443 del 10.05.2012**

Riferimento Documentazione busta amministrativa: (Pagg. da 14 a 16 del capitolato speciale): QUESITO N. 1: Si conferma che è sufficiente la compilazione dell'Allegato 1 in questione ad esaudire tali punti. QUESITO N. 2: Quando caricherete i documenti, all'atto della presentazione della documentazione di gara, troverete il quesito a cui dovrete rispondere dalla piattaforma stessa; Riferimento all'articolo 4.13 del disciplinare di gara ed all'Allegato 2 "Offerta economica" QUESITO N. 3: Per quanto attiene entrambe le formula aritmetica si precisa che per il lotto 1 N/3 è stato individuato, come previsto dall'allegato dell'offerta economica, con il valore di 130, e parimenti, anche per il lotto 2, vale lo stesso principio, il valore da considerare è quello indicato nell'allegato dell'offerta economica del lotto 2, cioè a 28; non esistono quindi discrepanze i valori da considerare sono quelli indicati nell'allegato; QUESITO N. 4: Forniremo a breve la risposta; Riferimento Vostro chiarimento del 27 aprile QUESITO N. 5: Forniremo a breve la risposta QUESITO N. 6: Come indicato nell'art. 4.13 del disciplinare di gara, è obbligatorio allegare l'allegato dell'offerta economica, quindi unitamente a tale documento ed agli altri eventuali, nel campo "**Dettaglio prezzi unitari offerti**", si può aggiungere la documentazione esplicativa dell'offerta economica, come indicato nel citato articolo: debitamente compilato e firmato digitalmente, comprimendolo, insieme agli altri, in un'unica cartella formato zip (o equivalente). Rimangono comunque immutate le regole sulla base delle quali, ai fini di gara il valore offerto, per singolo lotto, nel campo offerta economica della piattaforma Sintel.

Milano, 10 maggio 2012

**IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**  
**f.to (Dr.ssa Eleonora Zucchinali)**

Struttura Complessa Gestione degli Approvvigionamenti

Il responsabile del Procedimento:

Eleonora Zucchinali – 02/67129060 – e.zucchinali@areu.lombardia.it

**Azienda Regionale Emergenza Urgenza – Via A. Campanini 6 – 20124 Milano**  
**Tel. 02.671291 – Telefax 02.67129002 – cod.fisc. e P. IVA 03128170135 direzione.generale@areu.lombardia.it**  
**[www.areu.lombardia.it](http://www.areu.lombardia.it)**